

Viešosios įstaigos „Geros valios kompensacijos
už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį
turtą disponavimo fondas“

Nepriklausomo auditoriaus išvada
ir finansinės ataskaitos už metus,
pasibaigusius 2020 m. gruodžio 31d.

Turinys

NEPRIKLAUSOMO AUDITORIAUS IŠVADA

FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA

VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

VEIKLOS ATASKAITA

NEPRIKLAUSOMO AUDITORIAUS IŠVADA

Viešosios įstaigos „Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas“

Dalininkams

Nuomonė

Mes atlikome Viešosios įstaigos „Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas“ (toliau – Įstaiga) finansinių ataskaitų, kurias sudaro 2020 m. gruodžio 31 d. finansinės būklės ir tą dieną pasibaigusį metų veiklos rezultatų ataskaitos, bei aiškinamasis raštas, įskaitant reikšmingų apskaitos metodų santrauką (toliau – finansinės ataskaitos), auditą.

Mūsų nuomone, pateiktos finansinės ataskaitos visais reikšmingais atžvilgiais parodo tikrą ir teisingą vaizdą apie viešosios įstaigos „Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas“ 2020 m. gruodžio 31 d. finansinę būklę ir tą dieną pasibaigusį metų finansinius veiklos rezultatus pagal Lietuvos Respublikos finansų ministro 2004 m. lapkričio 22 d. įsakymu Nr.1K-372 ir 2018 m. gruodžio mėn. 18 d. įsakymu Nr. 1K-443 naujos redakcijos „Pelno nesiekiančių juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo“ patvirtintas taisykles.

Pagrindas nuomonei pareikšti

Auditą atlikome pagal tarptautinius audito standartus (toliau – TAS). Mūsų atsakomybė pagal šiuos standartus išsamiai apibūdinti šios išvados skyriuje „Auditoriaus atsakomybė už finansinių ataskaitų auditą“. Mes esame nepriklausomi nuo Įstaigos pagal Tarptautinių buhalterijų etikos standartų valdybos išleistą Buhalterijų profesionalų etikos kodeksą (toliau – TBESV kodeksas) ir Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymo reikalavimus, susijusius su auditu Lietuvoje. Mes taip pat laikomės kitų etikos reikalavimų, susijusių su Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymu ir TBESV kodeksu. Mes tikime, kad mūsų surinkti audito įrodymai yra pakankami ir tinkami mūsų nuomonei pagrįsti.

Kita informacija

Kitą informaciją sudaro informacija, pateikta Įstaigos veiklos ataskaitoje, tačiau ji neapima finansinių ataskaitų ir mūsų auditoriaus išvados apie jas. Vadovybė yra atsakinga už kitos informacijos pateikimą.

Mūsų nuomonė apie finansines ataskaitas neapima kitos informacijos ir mes nepateikiame jokios formos užtikrinimo išvados apie ją.

Atliekant finansinių ataskaitų auditą, mūsų atsakomybė yra perskaityti kitą informaciją ir apsvarstyti, ar yra reikšmingų neatitikimų informacijai, pateiktai finansinėse ataskaitose, arba mūsų žinioms, pagrįstoms atliktu auditu, ir ar ji yra kitaip reikšmingai iškraipyta. Jeigu remdamiesi atliktu darbu pastebime reikšmingą kitos informacijos iškraipymą, mes turime atskleisti šį faktą. Mes neturime su tuo susijusių pastebėjimų.

Vadovybės ir už valdymą atsakingų asmenų atsakomybė už finansines ataskaitas

Vadovybė yra atsakinga už šių finansinių ataskaitų parengimą ir teisingą pateikimą pagal Lietuvos Respublikoje galiojančius teisės aktus ir šių Įstaigų veiklą reglamentuojančius įstatymus, ir tokią vidaus kontrolę, kokia, vadovybės nuomone, yra būtina finansinėms ataskaitoms parengti be reikšmingų iškraipymų dėl apgaulės ar klaidos.

Rengdama finansines ataskaitas vadovybė privalo įvertinti Įstaigos gebėjimą tęsti veiklą ir atskleisti (jei būtina) dalykus, susijusius su veiklos tęstinumu ir veiklos tęstinumo apskaitos principo taikymu, išskyrus tuos atvejus, kai vadovybė ketina likviduoti Įstaigą ar nutraukti veiklą arba neturi kitų realių alternatyvų, tik taip pasielgti. Už valdymą atsakingi asmenys privalo prižiūrėti Įstaigos finansinių ataskaitų rengimo procesą.

Auditoriaus atsakomybė už finansinių ataskaitų auditą

Mūsų tikslas yra gauti pakankamą užtikrinimą dėl to, ar finansinės ataskaitos kaip visuma nėra reikšmingai iškraipytos dėl apgaulės ar klaidos, ir išleisti auditoriaus išvadą, kurioje pateikiama mūsų nuomonė. Pakankamas užtikrinimas – tai aukšto lygio užtikrinimas, o ne garantija, kad reikšmingą iškraipymą, jeigu jis yra, visada galima nustatyti per auditą, kuris atliekamas pagal TAS. Iškraipymai, kurie gali atsirasti dėl apgaulės ar klaidos, laikomi reikšmingais, jeigu galima pagrįstai numatyti, kad atskirai ar kartu jie gali turėti didelės įtakos vartotojų ekonominiams sprendimams, priimamiems remiantis finansinėmis ataskaitomis.

Atlikdami auditą pagal TAS, viso audito metu priėmėme profesinius sprendimus ir laikėmės profesinio skepticizmo principo. Mes taip pat:

- Nustatėme ir įvertinome finansinių ataskaitų reikšmingo iškraipymo dėl apgaulės arba klaidų riziką, suplanavome ir atlikome procedūras kaip atsaką į tokią riziką ir surinkome pakankamų tinkamų audito įrodymų mūsų nuomonei pagrįsti. Reikšmingo iškraipymo dėl apgaulės neaptikimo rizika yra didesnė nei reikšmingo iškraipymo dėl klaidų neaptikimo rizika, nes apgaule gali būti sukčiavimas, klastojimas, tyčinis praleidimas, klaidingas aiškinimas arba vidaus kontrolių nepaisymas.
- Supratome su auditu susijusias vidaus kontroles, kad galėtume suplanuoti konkrečiomis aplinkybėmis tinkamas audito procedūras, o ne tam, kad galėtume pareikšti nuomonę apie Įstaigos vidaus kontrolės veiksmingumą.
- Įvertinome taikomų apskaitos metodų tinkamumą ir vadovybės atliktų apskaitinių vertinimų bei su jais susijusių atskleidimų pagrįstumą.
- Padarėme išvadą dėl taikomo veiklos tęstinumo apskaitos principo tinkamumo ir dėl to, ar, remiantis surinktais įrodymais, egzistuoja su įvykiais ar sąlygomis susijęs reikšmingas neapibrėžtumas, dėl kurio gali kilti reikšmingų abejonių dėl Įstaigos gebėjimo tęsti veiklą. Jeigu padarome išvadą, kad toks reikšmingas neapibrėžtumas egzistuoja, auditoriaus išvadoje privalome atkreipti dėmesį į susijusius atskleidimus finansinėse ataskaitose arba, jeigu tokių atskleidimų nepakanka, turime modifikuoti savo nuomonę. Mūsų išvados pagrįstos audito įrodymais, kuriuos surinkome iki auditoriaus išvados datos. Tačiau, būsimi įvykiai ar sąlygos gali lemti, kad Įstaiga negalės toliau tęsti savo veiklos.
- Įvertinome bendrą finansinių ataskaitų pateikimą, struktūrą ir turinį, įskaitant atskleidimus, ir tai, ar finansinėse ataskaitose pateikti pagrindžiantys sandoriai ir įvykiai taip, kad atitiktų teisingo pateikimo koncepciją.

Mes, be visų kitų dalykų, privalome informuoti už valdymą atsakingus asmenis apie audito apimtį ir atlikimo laiką bei reikšmingus audito pastebėjimus, įskaitant svarbius vidaus kontrolės trūkumus, jeigu juos nustatėme audito metu.

Liucina Vasiliauskienė

Lietuvos atestuotoji auditorė

Auditoriaus pažymėjimo Nr. 000528

2021 m. sausio mėn. 29 d.

UAB Crowe LT

Audito įmonės pažymėjimo Nr. 001472

Vilnius, Lietuva

Pelno nesiekiančių juridinių asmenų
buhalterinės apskaitos ir finansinių
ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisyklių
2 priedas

(Finansinės būklės ataskaitos forma)

Viešoji įstaiga "Geros valios kompensacijos už žvėdų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas", 302702699

(subjekto teisinė forma, pavadinimas, kodas)

Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius, duomenys kaupiami ir saugomi JAR

(buveinė (adresas), registras, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys)

(teisinis statusas, jei subjektas likviduojamas, reorganizuojamas ar yra bankrutavęs)

2021 m. sausio mėn. 29 d.

1/2021-01-29

(Tvirtinimo žyma)

**FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA
PAGAL 2020 M. GRUODŽIO 31 D. DUOMENIS**

2021 m. sausio 29 d. Nr. 1

(sudarymo data)

(eurais)

	TURTAS	Pastabų Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
A.	ILGALAIKIS TURTAS		12 864 441	11 154 299
I.	NEMATERIALUSIS TURTAS			
II.	MATERIALUSIS TURTAS	1	3 037	1 553
III.	FINANSINIS TURTAS	2, 6	12 861 404	11 152 746
IV.	KITAS ILGALAIKIS TURTAS			
B.	TRUMPALAIKIS TURTAS		6 798 658	7 132 368
I.	ATSARGOS	3	1 500	1 289
II.	PER VIENUS METUS GAUTINOS SUMOS	4	12 335	324
III.	KITAS TRUMPALAIKIS TURTAS	5	2 475 310	2 810 189
IV.	PINIGAI IR PINIGŲ EKVIVALENTAI	2, 6	4 309 513	4 320 566
	TURTAS, IŠ VISO		19 663 099	18 286 667
C.	NUOSAVAS KAPITALAS		832 987	481 532
I.	DALININKŲ KAPITALAS	7	58	58
II.	REZERVAI			
III.	NELIEČIAMASIS KAPITALAS			
IV.	SUKAUPTAS VEIKLOS REZULTATAS	8	832 929	481 474
D.	FINANSAVIMO SUMOS	9	18 809 757	17 796 540
E.	MOKĖTINOS SUMOS IR ĮSIPAREIGOJIMAI		20 355	8 595
I.	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI			
II.	TRUMPALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI	10	20 355	8 595
	NUOSAVAS KAPITALAS, FINANSAVIMO SUMOS IR ĮSIPAREIGOJIMAI, IŠ VISO		19 663 099	18 286 667

L.e.p. direktorė

(subjekto įstatuose nurodyto valdymo organo
nario pareigų pavadinimas)

(parašas)

Indrė Rutkauskaitė

(vardas, pavardė)

Pelno nesiekiančių juridinių asmenų
buhalterinės apskaitos ir finansinių
ataskaitų sudarymo ir pateikimo
taisyklių
3 priedas

(Veiklos rezultatų ataskaitos forma)

**Viešoji įstaiga "Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą
disponavimo fondas", 302702699**

(subjekto teisinė forma, pavadinimas, kodas)

Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius, duomenys kaupiami ir saugomi JAR

(buveinė (adresas), registras, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys)

(teisinis statusas, jei subjektas likviduojamas, reorganizuojamas ar yra bankrutavęs)

2021 m. sausio mėn. 29 d.

1/2021-01-29

(Tvirtinimo žyma)

VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

PAGAL 2020 M. GRUODŽIO 31 D. DUOMENIS

2021 m. sausio 29 d. Nr. 1

(sudarymo data)

(eurais)

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabų Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
I.	PAJAMOS		3 067 685	1 983 762
1	PARDAVIMO PAJAMOS	12	2 533	2 198
2	FINANSAVIMO PAJAMOS	12	2 607 982	858 586
3	KITOS PAJAMOS	12	457 170	1 122 978
II.	SĄNAUDOS		2 716 230	912 160
1	PREKIŲ, SUTEIKTŲ PASLAUGŲ SAVIKAINA IR KITOS PARDAVIMO SĄNAUDOS			
2	VEIKLOS SĄNAUDOS	11, 12	214 790	197 613
3	KITOS SĄNAUDOS	12	2 501 440	714 547
III.	VEIKLOS REZULTATAS PRIEŠ APMOKESTINIMĄ		351 455	1 071 602
IV.	PELNO MOKESTIS			
V.	GRYNASIS VEIKLOS REZULTATAS	8	351 455	1 071 602

L.e.p. direktorė

(subjekto įstatuose nurodyto valdymo organo nario pareigų
pavadinimas)

(parašas)

Indrė Rutkauskaitė

(vardas, pavardė)

Viešoji įstaiga “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas”, im.k.: 302702699

Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius;
duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

Prie 2020 metų finansinės atskaitomybės

2021 m. sausio mėn. 29 d.

1/2021-01-29

(Tvirtinimo žyma)

2021 m. sausio 29 d.
(sudarymo data)

I. Bendroji dalis

Viešoji įstaiga “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas” (toliau – Įstaiga) įregistruota juridinių asmenų registre 2011 m., įmonės kodas 302702699, buveinės adresas Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius. Registas, kuriame kaupiami ir saugomi duomenys apie Įstaigą – Juridinių asmenų registras.

Įstaiga veikia Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymo (žin. 2011-07-02, Nr. 80-3897) (toliau – Įstatymas) pagrindais. Įstaigos tikslas – disponuojant iš valstybės biudžeto skirtomis lėšomis pagal Įstatymą finansuoti žydų švietimo, religinę, taip pat mokslinę, kultūrinę, sveikatos priežiūros, visuomenei naudingą veiklą, taip pat remti Antrojo pasaulinio karo metais Lietuvoje gyvenusius ir nuo totalitarinių režimų okupacijų laikotarpiu nukentėjusius žydų tautybės asmenis.

Įstaiga filialų ir atstovybių neturi.

Vidutinis metinis darbuotojų skaičius pagal sąrašą per ataskaitinį 2020 m. laikotarpį – 4,21 darbuotojai, per praėjusį ataskaitinį 2019 m. laikotarpį – 4,25 darbuotojai.

Per finansinius metus Įstaiga pagal LR Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymo nuostatas gavo 3.620.000,00 eur dydžio metinę išmoką. Tikslinių projektų finansavimui per metus Įstaiga išmokėjo – 2.109.841,57 eur. Projektų vykdytojai Įstaigai grąžino 49.939,50 eur projektuose napanaudotų lėšų. Įstaigos administravimui per metus buvo išleista 213.947,91 eur.

Taip pat, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. liepos 29 d. nutarimu Nr. 849 “Dėl valstybės nekilnojamojo turto perdavimo viešosios įstaigos “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas” nuosavybėn”, Kultūros paveldo departamentas prie Kultūros ministerijos Įstaigai perdavė Vilniaus Didžiosios sinagogos ir Mikvių pastatus (viso 1.199,00 eur, nebaigta statyba).

Įstaigos vyriausias finansininkas – Vilma Zlatkauskaitė, Įstaigos apskaitą tvarko nuo 2016 m. sausio 18 d. Vadovaujantis Įstatymo nuostatomis, kasmet yra atliekamas Įstaigos valstybinis auditas. Išorės auditas taip pat atliekamas kas metus, Įstatuose numatyta tvarka.

2020 metais kilusi COVID–19 pandemija reikšmingos įtakos Įstaigos veiklai neturėjo: turto nuvertėjimo nebuvo ir nenumatoma, darbo organizavimo pokyčiai iš esmės smarkiai nepasikeitė, susirgimų prevencija vykdoma ribojant kontaktus, reguliuojant darbuotojų srautus, dirbant per nuotolį.

Finansinėje atskaitomybėje skaičiai pateikti eurai. Finansiniai Įstaigos metai sutampa su kalendoriniais metais.

II. Apskaitos politika

Įstaigos apskaita tvarkoma ir 2020 m. finansinė atskaitomybė parengta vadovaujantis šiais teisės aktais:

- LR buhalterinės apskaitos įstatymu;
- Finansų ministro patvirtintomis Pelną nesiekiančių juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisyklėmis;
- 18-uoju Verslo apskaitos standartu „Finansinis turtas ir finansiniai įsipareigojimai“ ir 32-uoju Verslo apskaitos standartu „Tikrosios vertės nustatymas“, apskaitant Įstaigos finansinius instrumentus ir atvaizduojant finansinių instrumentų tikrąją vertę. Šiais Verslo apskaitos standartais vadovaujama, nes Pelną nesiekiančių juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisyklės nereglamentuoja Įstaigos disponuojamų ir parduoti laikomų finansinių instrumentų apskaitos;
- LR viešųjų įstaigų įstatymu;
- LR Vyriausybės nutarimu Nr. 1070 „Dėl inventorizacijos taisyklių patvirtinimo“.

Ilgalaikio turto apskaitoje naudojamas tiesiogiai proporcingas nusidėvėjimo skaičiavimo metodas.

Ūkinėms operacijoms, kurių atlikimas ir buvimas ar rezultatų įforminimas susijęs su užsienio valiuta, perskaičiuoti naudojamas ūkinės operacijos atlikimo dienos euro ir užsienio valiutos santykis, skelbiamas Lietuvos banko duomenų bazėje (Pagal Buhalterinės apskaitos įstatymą formuojami euro ir užsienio valiutų santykiai).

Finansinis turtas įsigijimo momentu yra apskaitomas įsigijimo verte. Kiekvieno mėnesio pabaigoje investiciniai instrumentai yra įvertinami rinkos kaina. Finansinis turtas (investiciniai instrumentai) finansinės būklės ataskaitoje pateikiami tikrąja verte, kuri pagal 32-ojo VAS nuostatus yra įkainojama pagal rinkos kainas, kurios yra prieinamos viešojoje rinkoje.

2020 metais esminių pakeitimų apskaitos politikoje nebuvo daroma.

Finansavimo apskaitos politika

Finansinės atskaitomybės „Finansavimo“ straipsniuose rodomas gautas finansavimas (tiksliniai įnašai ir kitas finansavimas).

Tiksliniams įnašams Įstaigoje priskiriamos iš valstybės biudžeto LR Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymo pagrindu bei iš kitų rėmėjų gautos lėšos, skiriamos Lietuvos žydų religiniams, kultūros, sveikatos apsaugos, sporto, švietimo, mokslo tikslams Lietuvoje, o taip pat Antrojo pasaulinio karo metais Lietuvoje gyvenusiams ir nuo totalitarinių režimų okupacijų laikotarpiu nukentėjusiems žydų tautybės asmenims remti.

Visi tiksliniai įnašai apskaitoje buvo pripažįstami panaudotais tiek, kiek patirtų sąnaudų pripažinta kompensuotomis. Gauta gyventojų parama apskaitoje pripažįstama panaudota tais pačiais principais, kaip ir tiksliniai įnašai.

Nemokamai gautas turtas Įstaigoje apskaitomas pagal dotacijoms visuotinai taikomus apskaitos principus. Šio turto apskaita tvarkoma kaupimo principu, dotacija pripažįstama pilnai panaudota, kai neatlygintinai gautas turtas nudėvimas ir nurašomas.

Pajamų ir sąnaudų pripažinimo principai

Įstaigos apskaitoje pajamos yra registruojamos vadovaujantis kaupimo principu, t.y. pripažįstamos ir registruojamos tada, kai jos uždirbamos, neatsižvelgiant į pinigų gavimą. Pajamomis yra laikomas tik Įstaigos ekonominės naudos padidėjimas, o finansavimo pajamomis – gautų finansavimo sumų dalis, panaudota per ataskaitinį laikotarpį Įstaigos sąnaudoms dengti.

Įstaigos pajamomis nėra pripažįstamos jokios trečiųjų asmenų vardu surinktos sumos.

Sąnaudos, patirtos uždirbant ataskaitinio laikotarpio pajamas, Įstaigos apskaitoje yra registruojamos pagal kaupimo ir pajamų bei sąnaudų palyginimo principus.

Sąnaudos, susijusios su Įstaigos veiklos vykdymu, pripažįstamos tą ataskaitinį laikotarpį, kurį jos patirtos.

Prie sąnaudų per ataskaitinį laikotarpį Įstaiga priskyrė valdybos sprendimais tikslinių projektų vykdymui skirtas ir tinkamai panaudotomis pripažintas sumas, darbuotojų išlaikymo, administravimo, teisines, vertimų, ryšio, investicinės veiklos ir kitas, III dalies 12 p. nurodytas sąnaudas.

III. Pastabos

1. *Ilgalaikis turtas*

Ilgalaikio turto nusidėvėjimui skaičiuoti taikomas tiesiogiai proporcingas metodas. Naudingo tarnavimo laikas metais pagal turto grupes nustatomas vadovaujantis LR Pelno mokesčio įstatyme numatytais Ilgalaikio turto nusidėvėjimo arba amortizacijos normatyvais.

2020 metais buvo atnaujintas vienas kompiuteris ir įsigytas mobilus telefonas. Be to, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. liepos 29 d. nutarimu Nr. 849 “Dėl valstybės nekilnojamojo turto perdavimo viešosios įstaigos “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas” nuosavybės”, Kultūros paveldo departamentas prie Kultūros ministerijos Įstaigai perdavė Vilniaus Didžiosios sinagogos ir Mikvių pastatus (viso 1199,00 eur, nebaigta statyba).

Įstaiga savo veiklą vykdo jai nuosavybės teise nepriklausančiose patalpose (kabinete), kurios neterminuotai Naudojimosi vieta darbui sutarties pagrindu buvo suteiktos Lietuvos žydų (litvakų) bendruomenės. Taip pat panaudos pagrindais Įstaigos veikloje nuotoliniam darbui yra naudojamas vienas nešiojamas kompiuteris.

Ataskaitinio laikotarpio ilgalaikio turto apyvarta atvaizduota žemiau pateiktoje lentelėje.

1 lentelė. Ilgalaikis materialusis ir nematerialusis turtas

Pavadinimas	Žemė	Pastatai ir statiniai	Mašinos ir įrengimai	Transporto priemonės	Kitas materialusis turtas	Iš viso ilgalaikio materialiojo turto	Nematerialusis turtas
Likutinė vertė praėjusių finansinių metų pabaigoje					1 552,94	1 552,94	
Isigijimo savikaina							
Praėjusių finansinių metų pabaigoje					5 188,99	5 188,99	
Finansinių metų pokyčiai:							
įsigyta turto		1 199,00			2 128,00	3 327,00	
perleistas ir nurašytas turtas (-)					-1 849,00	-1 849,00	
perrašyta iš vieno straipsnio į kitą +/-(-)							
Isigijimo savikaina finansinių metų pabaigoje		1 199,00			5 467,99	6 666,99	
Perkainojimas							
Praėjusių finansinių metų pabaigoje							
Finansinių metų pokyčiai:							
vertės padidėjimas (sumažėjimas) +/-(-)							
kitiems asmenims perleisto ir nurašyto turto (-)							
perrašyta iš vieno straipsnio į kitą +/-(-)							
Perkainojimas finansinių metų pabaigoje							
Nusidėvėjimas (amortizacija)							
Praėjusių finansinių metų pabaigoje					3 636,05	3 636,05	
Finansinių metų pokyčiai:							
finansinių metų nusidėvėjimas (amortizacija)					1 122,96	1 122,96	
atkuriantys įrašai (-)							
kitiems asmenims perleisto ir nurašyto turto (-)					-1 129,26	-1 129,26	
perrašyta iš vieno straipsnio į kitą +/-(-)							
Nusidėvėjimas (amortizacija) finansinių metų pabaigoje					3 629,75	3 629,75	
Vertės sumažėjimas							
Praėjusių finansinių metų pabaigoje							
Finansinių metų pokyčiai:							
finansinių metų vertės sumažėjimas							
atkuriantys įrašai (-)							
kitiems asmenims perleisto ir nurašyto turto (-)							
perrašyta iš vieno straipsnio į kitą +/-(-)							
Vertės sumažėjimas finansinių metų pabaigoje							
Likutinė vertė finansinių metų pabaigoje		1 199,00			1 838,24	3 037,24	

2. Finansinis turtas

Įstaiga, vadovaudamasi Įstatymo nuostatomis, leidžiančiomis LR išmokėtas nepanaudotas pinigines kompensacijos lėšas investuoti, dalį lėšų, finansinio turto valdymo sutarčių su išorės investicijų valdytoju pagrindu, investuoja. Įstaigoje veikiančiam Investiciniam komitetui rekomendavus ir Valdybai nusprendus, atidėtos lėšos lygiomis dalimis investuojamos pasirenkant Augimo strategiją (Aktyvus portfelis) ir Konservatyvią/Vertės išsaugojimo strategiją (Pasyvus portfelis).

2020 metais turto valdymo sąskaitos buvo papildytos 1.440.017,00 eurų suma. Iš viso nuo investavimo pradžios (2018 m.) į turto valdymo sąskaitas yra pervesta 11.853.395,61 eurų. Valdybos sprendimu 2021 metais planuojama turto valdymo sąskaitas papildyti dar 1.423.570,00 eurų dydžio suma.

Sukauptą grynojo pelno iš investicinės veiklos sumą planuojama skirti tiksliniams projektams finansuoti.

2 lentelė. Metiniai finansinio turto pokyčiai

	AKTYVUS PORTFELIS			PASYVUS PORTFELIS		VISO
	Turto valdymo sąskaita (Finansinės būklės ataskaitos B.IV eilutė)	Skolos vertybiniai popieriai (Finansinės būklės ataskaitos A.III eilutė)	Akcijos (Finansinės būklės ataskaitos A.III eilutė)	Turto valdymo sąskaita (Finansinės būklės ataskaitos B.IV eilutė)	Skolos vertybiniai popieriai (Finansinės būklės ataskaitos A.III eilutė)	
Likutis laikotarpio pradžiai:	10.187,12	1.746.526,19	4.069.757,22	48.347,56	5.336.462,68	11.211.280,77
Turto valdymo sąskaitų papildymas	+720.008,50	x	x	+720.008,50	x	1.440.017,00
2019 m. investicinės veiklos rezultato (lėšų) perkėlimas į einamąją sąskaitą tiksliniams projektams finansuoti	x	x	x	-51.283,58	x	-51.283,58
Pirkimai	-3.144.909,57	+1.332.130,90	+1.812.778,67	-1.695.653,78	+1.695.653,78	0
Pardavimai	+2.350.521,23	-1.225.778,64	-1.124.742,59	+935.054,02	-935.054,02	0
Realizuotas pelnas/nuostolis (Balansas B.IV eilutė; VRA II.3 eilutė)	+92.898,70	-149.240,89	-8.957,01	+7.859,62	-27.649,74	-85.089,32
Dividendai (VRA I.3 eilutė)	+33.849,82	x	x	x	x	33.849,82
Palūkanos (VRA I.3 eilutė)	x	x	x	+83.803,12	x	83.803,12
Portfelio valdymo mokestis (VRA II.3 eilutė)	-21.143,35	x	x	x	x	-21.143,35
Neigiama valiutos kurso pokyčio įtaka (VRA II.3 eilutė)	-1.944,09	x	x	x	x	-1.944,09
Nerealizuotas pelnas (VRA I.3)	x	+294.545,22	-36.332,43	x	+81.304,46	339.517,25
Likutis laikotarpio pabaigai (tikroji vertė):	39.468,36	1.998.182,78	4.712.503,86	48.135,46	6.150.717,16	12.949.007,62

Tikroji investicijų vertė nustatoma vadovaujantis investicijų valdytojo pateikiamomis kasmetinėmis investicijų ataskaitomis (pagal viešai skelbiamų rinkų kainas).

3. Atsargos

Įstaiga laikotarpio pabaigoje turėjo atsargų, kurios apskaitomos kiekiu išraiška. Tai pagal sutartinius įsipareigojimus projektų vykdytojų Įstaigai neatlygintinai perduoti leidybinių projektų leidiniai (1100 vnt.) ir mažavertis inventorių (45 vnt.), kurio įsigijimo vertė nurašoma į sąnaudas pradėjus jį naudoti Įstaigos veikloje.

Balanso Atsargų straipsnyje nurodyta vertė – tai avansai už paslaugas (1.500,00 eur audito paslaugos).

4. Per vienerius metus gautinos sumos

Šiame straipsnyje nurodyta 12.335,00 eur dydžio iš projekto vykdytojo gautina suma po galutinės tikslinio projekto įgyvendinimo ataskaitos įvertinimo (patikrinimo metu nustatytos grąžintinos lėšos, nepanaudotos projekte).

5. Kitas trumpalaikis turtas

Šį straipsnį sudaro valdybos sprendimu finansuotų projektų, kurių ataskaitos nėra galutinai patikrintos/patvirtintos, vykdytojams avansu pervestos sumos (ataskaitinio laikotarpio pabaigoje – 2.475.309,68 eur, 57 tiksliniai projektai, 42 projektų vykdytojai).

6. Pinigai ir pinigų ekvivalentai

Valiutiniai balanso likučiai yra perskaičiuojami naudojant paskutinę metų dieną galiojančius Lietuvos banko skelbiamus valiutų kursus.

4.309.224,68 eur piniginės lėšos (įskaitant ir 87.603,82 eur, esančių finansinio turto valdymo sąskaitose) yra laikomos viename banke. Grynujų pinigų likutis kasoje laikotarpio pabaigoje buvo 288,40 eur.

7. Dalininkų kapitalas

Įstaigos kapitalą (57,93 eur) sudaro steigėjo ir vienintelio dalininko – Lietuvos žydų paveldo fondo, įnašas.

8. Sukauptas veiklos rezultatas

2020 m. veiklos rezultatas yra 351.454,78 eur pelnas, kurį sudaro:

- 2.532,74 pardavimų pelnas;
- 348.922,04 investicinės veiklos pelnas. Investicinės veiklos rezultatas susidarė iš: 83.803,12 eur gautų palūkanų, 33.849,82 eur gautų dividendų, 339.517,25 eur bendro tikrosios investicijų vertės padidėjimo per metus (nerealizuoto pelno) ir 85.089,32 eur investicijų pardavimų nuostolio (realizuoto), 21.214,74 eur investicijų portfelio mokesčių, 1.944,09 eur neigiamos valiutos kurso svyravimo įtakos (rezultato) investicinėje veikloje.

Sukauptas veiklos rezultatas (pelnas) metų pabaigoje yra 832.928,90 eur.

9. Finansavimas

Gautinos finansavimo sumos nei ataskaitinio laikotarpio pradžioje, nei pabaigoje nebuvo registruotos. Paramos nebuvo gauta. Labdaros, paramos teikiama taip pat nebuvo.

2020 metais, Kompensacijos už Lietuvos žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą pervedimo ir naudojimo sutarties su LRV kanceliarija pagrindu, Įstaiga gavo metinę kompensacijos, numatytos Įstatyme, išmoką – 3.620.000,00 eurų. Lėšų naudojimo paskirtis – projektų finansavimas (Lietuvos žydų, religiniams, kultūros, sveikatos apsaugos, sporto, švietimo ir mokslo tikslams Lietuvoje finansuoti) ir Įstaigos administravimo išlaidų kompensavimas.

Be to, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2020 m. liepos 29 d. nutarimu Nr. 849 “Dėl valstybės nekilnojamojo turto perdavimo viešosios įstaigos “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas” nuosavybėn”, Kultūros paveldo departamentas prie Kultūros ministerijos Įstaigai perdavė Vilniaus Didžiosios sinagogos ir Mikvių pastatus (viso 1.199,00 eur, nebaigta statyba).

Informacija apie gautą ir panaudotą tikslinį finansavimą pagal naudojimo paskirtį bei gautą nekilnojamąjį turtą pateikta žemiau esančioje lentelėje.

3 lentelė Finansavimo sumos (kaupimo principu) pagal šaltinį ir jų pokyčiai per ataskaitinį laikotarpį (eurais)

Finansavimo šaltinis	Likutis ataskaitinio laikotarpio pradžioje	Per ataskaitinį laikotarpį			Finansavimo sumų likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje
		Gauta	Projekto dalinio finansavimo sutarčių pagrindu perduota kitiems subjektams (išlaidos, pripažintos tinkamomis finansuoti) /Kompensacinės išmokos	Finansavimo sumų sumažėjimas dėl jų panaudojimo savo veiklai (administravimui)	
1.1. Paramos lėšos Dotacija ¹	308,75	0,00	0,00	-48,75	260,00
1.2. Valstybės biudžetas Dotacija ² (Geros valios kompensacijos lėšos, 2018 metais panaudojant administravimui skirtas lėšas įsigytas ilgalaikis turtas)	1.244,19	0,00	0,00	-1.222,75	21,44
1.3. Valstybės biudžetas Dotacija ³ (Geros valios kompensacijos lėšos, 2020 metais panaudojant administravimui skirtas lėšas įsigytas ilgalaikis turtas)	0,00	2.128,00	0,00	-571,20	1.556,80
1.4. Valstybės biudžetas Dotacija (gautas)	0,00	1199,00	0,00	0,00	1199,00

¹ Lietuvos Respublikos juridinio asmens VŠĮ „Savičko paveikslų galerija“ (įm.k. 125010590, Vilnius, J. Tumo-Vaižganto g. 5-4) 2016.01.21 suteikta parama ilgalaikiu turtu (3 paveikslai).

² Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija (įm.k. 188604574, Vilnius, Gedimino pr. 11) 2018.02.23 Kompensacijos už Lietuvos žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą pervedimo ir naudojimo sutarties pagrindu gautų lėšų panaudojimas ilgalaikio turto (2 kompiuteriai) įsigijimui.

³ Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija (įm.k. 188604574, Vilnius, Gedimino pr. 11) 2020.02.24 Kompensacijos už Lietuvos žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą pervedimo ir naudojimo sutarties pagrindu gautų lėšų panaudojimas ilgalaikio turto (1 kompiuteris ir 1 mobilusis telefonas) įsigijimui.

Finansavimo šaltinis	Likutis ataskaitinio laikotarpio pradžioje	Per ataskaitinį laikotarpį			Finansavimo sumų likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje
		Gauta	Projekto dalinio finansavimo sutarčių pagrindu perduota kitiems subjektams (išlaidos, pripažintos tinkamomis finansuoti) /Kompensacinės išmokos	Finansavimo sumų sumažėjimas dėl jų panaudojimo savo veiklai (administravimui)	
nekilnjamasis turtas – Vilniaus Didžioji sinagoga ir Mikvių pastatai)					
2. Valstybės biudžetas ⁴ (Geros valios kompensacijos lėšos neskaitant ilgalaikiam turtui pirkti išleistas lėšas)	17.788.889,91	3.617.872,00	-2.393.191,65	-212.947,72	18.800.622,54
3. Europos Sąjunga, užsienio valstybės ir tarptautinės organizacijos ⁵	5.813,60	0,00	0,00	0,00	5.813,60
4. Gyventojų parama (gyventojų pajamų mokesčio dalis)	283,18	0,00	0,00	0,00	283,18
Iš viso:	17.796.539,63	3.621.199,00	-2.393.191,65	-214.790,42	18.809.756,56

⁴ Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija (įm.k. 188604574, Vilnius, Gedimino pr. 11)

⁵ American Jewish Joint pervesto finansavimo kompensacinėms išmokoms likutis

10. Trumpalaikiai įsipareigojimai

Trumpalaikius įsipareigojimus sudaro 3.522,48 eur einamosios skolos tiekėjams (įskaitant ryšio paslaugų kompensavimo įsipareigojimą darbuotojui), 6.411,62 eur dydžio atostoginių kaupimai, 10.421,31 eur mokėtina suma projekto vykdytojui, vėluojančiam pateikti projekto ataskaitų rinkinius (sutartinių įsipareigojimų pažeidimas; 2021 m. sausio mėn. šis įsipareigojimas įvykdytas, lėšos išmokėtos).

11. Finansiniai ryšiai su įstaigos vadovais ir kitais susijusiais asmenimis

Įstaigos direktoriaus pareigas ataskaitinio laikotarpio pabaigoje atlieka l.e.p. direktorė Indrė Rutkauskaitė. Per ataskaitinį laikotarpį vadovui priskaičiuota 60.494,06 eur, išmokėta 34.798,06 eur (bendras darbo užmokesčio fondas įskaitant Įstaigos mokamus mokesčius – 61.534,29 eur). Jokių kitų reikšmingų sumų, išmokėtų vadovui, nebuvo. Įstaiga ir su ja susiję asmenys jokių tarpusavio sandorių per ataskaitinį laikotarpį neturėjo.

12. Pajamos, Sąnaudos

Ataskaitinių metų pajamas (3.067.685,00 eur) sudaro:

- 2.532,74 eur pajamos už parduotas prekes (parduoti pagal sutartinius įsipareigojimus projektų vykdytojų Įstaigai neatlygintinai perduoti leidybinių projektų leidiniai);
- 2.607.933,32 eur Finansavimo sumų iš valstybės biudžeto panaudojimo pajamos: tiksliniai įnašai, valdybos sprendimais skirti finansuoti tikslinius projektus (viso 2.393.191,65 eur) ir Įstaigos administravimo kaštus (viso 214.741,67 eur), susijusius su Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimu, finansuojant projektus pareiškėjams pagal Projekto dalinio finansavimo sutartis;
- 48,75 eur kitos finansavimo pajamos (panaudota dotacijos dalis – 2016 m. dovanoto ilgalaikio turto nusidėvėjimas);
- 457.170,19 eur kitos pajamos: 83.803,12 eur terminuotų indėlių ir kitų finansinių priemonių palūkanos, 33.849,82 eur finansinių priemonių dividendai, 339.517,25 eur nerealizuoti investicijų pelnas.

Ataskaitinio laikotarpio sąnaudas (2.716.230,22 eur) sudaro:

1. 2.501.439,80 eur kitos sąnaudos (Veiklos rezultatų ataskaitos II.3 eilutė):
 - 2.393.191,65 eur ataskaitiniu laikotarpiu pripažintos tinkamomis finansuoti tikslinių projektų vykdytojų patirtos išlaidos (kompensuotos iš pagal *LR Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą* įstatymą tiksliniams projektams skirtų lėšų);
 - 21.214,74 eur investicinio portfelio mokestis, mokestis už LEI kodą;
 - 1.944,09 eur neigiama valiutos kurso pokyčio įtaka investicinėje veikloje;
 - 85.089,32 investicijų perleidimo nuostoliai.
2. 214.790,42 eur veiklos sąnaudos (Veiklos rezultatų ataskaitos II.2 eilutė):
 - 48,75 eur dovanoto turto (2016 m. parama) nusidėvėjimo sąnaudos (kompensuotos amortizuotos dotacijos metine dalimi);
 - 214.741,67 eur Įstaigos veiklos (administravimo) sąnaudos (kompensuota iš pagal *LR Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą* įstatymą administravimui skirtų lėšų). Šių sąnaudų detalizacija pateikiama 4 lentelėje.

4 lentelė. Veiklos (administravimo) sąnaudos, kompensuotos iš administravimui skirtų lėšų

Sąnaudų rūšis	Suma (eur)
Atlyginimai darbuotojams	123 281,31
Socialinio draudimo ir garantinio fondo įmokos	2 197,67
Atostoginių kaupimai	2 653,43
Ryšių paslaugos:	11 786,64
<i>Telekomunikacijų paslaugos</i>	5 056,17
<i>Interneto svetainės palaikymas</i>	6 596,15
<i>Pašto išlaidos</i>	134,32
Transporto paslaugos	20,00
Kitos prekės:	3 932,97
<i>Kanceliarinės, biuro prekės</i>	1 618,57
<i>Prekės reprezentacijai</i>	2 314,40
Komandiruotės	71,57
Apmokėjimas ekspertams ir konsultantams:	58 242,39
<i>Audito paslaugos (2019 m. ataskaitų rinkinio auditas)</i>	2 904,00
<i>Teisinės paslaugos</i>	19 980,00
<i>Administravimo, viešųjų pirkimų paslaugos</i>	4 225,00
<i>Darbuotojų mokymai</i>	41,72
<i>Projektų tikrinimo paslaugos</i>	31 091,67
Kitos paslaugos:	12 555,69
<i>Bankų mokesčiai, valiutos pirkimo kaina</i>	295,97
<i>Registru centro, notarų, konsultavimo, dokumentų rengimo, archyvų paslaugos</i>	1 063,06
<i>Darbuotojų sveikatos patikros paslaugos</i>	30,00
<i>Vertimo paslaugos, vertimui reikalingos įrangos nuoma</i>	2 421,20
<i>Parkavimo paslaugos</i>	89,21
<i>Biuro paslaugos</i>	700,64
<i>Posėdžių organizavimo išlaidos</i>	3 995,56
<i>Patalpų eksploatacinės išlaidos</i>	3 749,05
<i>Viešinimo paslaugos</i>	121,00
<i>Reprezentacija paslaugos</i>	90,00
Iš viso:	214 741,67

L.e.p. direktorė Indrė Rutkauskaitė



Geros valios fondas
Good Will Foundation
קרן רצון טוב

GEROS VALIOS FONDAS

2020 M. VEIKLOS ATASKAITA

Viešosios įstaigos veiklos ataskaita yra viešas dokumentas. Viešosios įstaigos veiklos ataskaita pateikta juridinių asmenų registrui kartu su metinių finansinių ataskaitų rinkiniu, o tais atvejais, kai auditas atliktas, kartu su audituotu metinių finansinių ataskaitų rinkiniu ir auditoriaus išvada ir paskelbta viešosios įstaigos interneto svetainėje www.gvf.lt. Tretiesiems asmenims yra sudarytos sąlygos su šia ataskaita susipažinti viešosios įstaigos buveinėje adresu Pylimo g. 4, Vilnius.

Turinys

Informacija apie viešosios įstaigos veiklos tikslus, uždavinius, atliktus darbus ir pobūdį, veiklos tikslų įgyvendinimą ir veiklos rezultatus per finansinius metus, veiklos planus	20
Rizikos, su kuriomis susiduria viešoji įstaiga, siekdama savo veiklos tikslų ir uždavinių, ir priemonės, kurių ji imasi toms rizikoms valdyti.....	23
Dalyvavimas projektuose, programose, renginių organizavimas.	23
Viešosios įstaigos dalininkai ir kiekvieno jų įnašų vertė finansinių metų pradžioje ir pabaigoje, dalininkų kapitalo dydis finansinių metų pradžioje ir pabaigoje, dalininkų turimi balsai dalininkų susirinkime	23
Bendradarbiavimas su kitomis pelno nesiekiančiomis organizacijomis, veikiančiomis Lietuvos Respublikoje ir užsienio šalyse.	23
Aplinka ir sąlygos, turinčios įtaką viešosios įstaigos veiklai, jos veiklos poveikiui (aplinkai, bendruomenei, tam tikrai visuomenės grupei).....	24
Informacija apie viešosios įstaigos įsigytą ir perleistą ilgalaikį turtą per finansinius metus ...	24
Viešosios įstaigos darbuotojai, jų skaičius finansinių metų pradžioje ir pabaigoje.....	24
Duomenys apie viešosios įstaigos vadovą, įstaigos išlaidos vadovo darbo užmokesčiui ir kitoms viešosios įstaigos vadovo išmokoms	25
Viešosios įstaigos išlaidos kolegialių organų kiekvieno nario darbo užmokesčiui ir kitoms įstaigos kolegialių organų narių išmokoms.....	25
Viešosios įstaigos išlaidos išmokoms su viešosios įstaigos dalininkais susijusiems asmenims, nurodytiems Lietuvos Respublikos viešųjų įstaigų įstatymo 3 straipsnio 3 dalyje	25
Viešosios įstaigos gautos lėšos ir jų šaltiniai per finansinius metus, šių lėšų panaudojimas pagal ekonominės klasifikacijos straipsnius	25
Viešosios įstaigos sąnaudos per finansinius metus	27
KONTAKTAI	28

Informacija apie viešosios įstaigos veiklos tikslus, uždavinius, atliktus darbus ir pobūdį, veiklos tikslų įgyvendinimą ir veiklos rezultatus per finansinius metus, veiklos planus

Viešoji įstaiga “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas” (toliau – GVF) buvo įsteigta 2011 m. Lietuvos Respublikai priėmus 2011 m. birželio 21 d. Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymą Nr. XI-1470. Vadovaujantis priimtu įstatymu (aktuali redakcija) numatyta iki 2023 metų iš Lietuvos valstybės biudžeto GVF pervesti 37.071.362,37 Eur kompensaciją, kuri skirta Lietuvos žydų religiniams, kultūros, sveikatos apsaugos, sporto, švietimo, mokslo projektams Lietuvoje finansuoti.

Nuo 2014 m. GVF finansuoja Lietuvos žydų religiniams, kultūros, sveikatos apsaugos, sporto, švietimo, mokslo tikslams Lietuvoje remti skirtus projektus. Kiekvienais metais iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės gaunamos sumos dalis yra skiriama GVF projektams finansuoti. Kita dalis sumos yra atidedama.

Vadovaujantis 2020 m. vasario 24 d. *Kompensacijos už Lietuvos žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą pervedimo ir naudojimo sutartimi* nr. LRVK-30/20, ataskaitiniu laikotarpiu GVF buvo pervesta 3.620.000 Eurų. Gautos lėšos 2020 m. gruodžio 22 d. ir 2020 m. gruodžio 29 d. GVF valdybos sprendimais (protokolų Nr. 15 ir 16) buvo paskirstytos taip: 1.423.570,00 Eurų buvo atidėta investavimui, 1.834.430 Eurų - skirta tiksliniams projektams finansuoti ir 362.000,00 Eurų - skirta GVF administravimo išlaidoms.

Pirmoje lentelėje nurodyti 2020 m. gruodžio 22 d. ir 2020 m. gruodžio 29 d. GVF valdybos sprendimais (protokolų Nr. 15 ir 16) patvirtinti finansuoti projektai. Planuojama, kad jie bus įgyvendinti 2021 m. ir vėlesniais metais.

1 lentelė. 2020 m. patvirtinti projektai

Paraiškos Nr.	Pareiškėjas	Projekto pavadinimas
REG/2020(1)/002	Ribotos atsakomybės bendrovė "Teatralis" / Limited Liability Company "Theatralis"	Knygos „Sutarties kaina“ (Markas Petuhauskas) vertimo į rusų kalbą leidimas
REG/2020(1)/003	Švenčionių rajono žydų bendruomenė	Švenčionių rajono žydų bendruomenės 2021 metų vystymo projektas
REG/2020(1)/004	Lietuvos žydų Izraelyje asociacija	Dalyvavimas Lietuvos žydų Holokausto aukų atminimo ceremonijose Alytaus ir Zarasų miestų renginiuose liepos 21-22, 2021 metais
REG/2020(1)/005	Centropa (Centrinės ir Rytų Europos tyrimų ir dokumentacijos centras)	Mobilus audio turas po žydiškąjį Vilnių: Lietuvos mokytojų ir mokinių įsitraukimas į šalies žydų paveldą naudojantis skaitmeniniais mokymo(si)

Paraiškos Nr.	Pareiškėjas	Projekto pavadinimas
		įrankiais
REG/2020(1)/006	KULTŪROS IR SPORTO KLUBAS "FAJERLECH-MAKABI"	Žydų dainų ir šokių ansamblio „Fajerlech“ veiklos populiarinimas ir stiprinimas
REG/2020(1)/007	VšĮ "Menų vartai"	Tarptautinė šiuolaikinio meno paroda "Gone for Good"
REG/2020(1)/008	MB "Pelėdiškių ažuolas"	"Šalom, Akmenė!" 2021
REG/2020(1)/009	Panevėžio miesto žydų bendruomenė	Panevėžio miesto žydų bendruomenės vystymo projektas
REG/2020(1)/010	Jakovo Bunkos labdaros ir paramos fondas	Atminimo ženklai žydų bendruomenėms Žemaitijos šetluose
REG/2020(1)/012	LIETUVOS SPORTO KLUBAS "MAKABI"	Lietuvos Sporto klubo "MAKABI" veiklos vystymas, pasiruošimas pasaulio žaidynėms Izraelyje 2022 m.
REG/2020(1)/013	LIETUVOS ŽYDŲ (LITVAKŲ) BENDRUOMENĖ	Lietuvos žydų bendruomenės religinio gyvenimo puoselėjimas pasitelkiant rabino paslaugas
REG/2020(1)/014	LIETUVOS ŽYDŲ (LITVAKŲ) BENDRUOMENĖ	Lietuvos žydų (litvakų) bendruomenės 2021 metų veiklos programos įgyvendinimas
REG/2020(1)/015	VšĮ Amatų mokykla "Sodžiaus meistrai"	Praeitis atgyja fragmentuose
REG/2020(1)/020	Vilius Kavaliauskas	PASIDALIJĘ LIETUVOS LIKIMĄ (Žydai 1941 metų birželio NKVD trėmimuose) – knygos-albumo parengimas
REG/2020(1)/021	Vilius Kavaliauskas	PAŽADĖTOJI ŽEMĖ - LIETUVA (Lietuvos žydai kuriant valstybę 1918-1940 metais) – pataisytos ir papildytos knygos išleidimas
REG/2020(1)/022	VšĮ Leidykla "Odilė"	Aneta Anra "Jehudit. Atmintis neturi siužeto"
REG/2020(1)/023	Vilniaus Šolomo Aleichemo ORT gimnazija	Žydiškos šventės, Chiunės Sugiharos minėjimas
REG/2020(1)/024	Labdaros ir paramos fondas "Lietuvos muzikų rėmimo fondas"	PRISIMENAME PRAEITĮ, KURIAME ATEITĮ
REG/2020(1)/032	VšĮ Kintai Arts	Žydai ir Mažoji Lietuva: kultūrų sankirtos ir dialogai
REG/2020(1)/033	VšĮ Lietuvos žydų (litvakų) bendruomenės darželis "Šalom"	Lietuvos žydų (litvakų) bendruomenės darželio "Šalom" statyba ir įkūrimas
REG/2020(1)/035	VšĮ Fortepijono studija TONART	GODOWSKY'Ų ATRADIMAS-2
REG/2020(1)/036	Asociacija "Slinktys"	KNYGŲ VAIKAMS IŠ JIDIŠ KALBOS VERTIMAS IR LEIDYBA
REG/2020(1)/039	BĮ Vilniaus miesto savivaldybės Šv. Kristoforo kamerinis orkestras	Litvakų ir šiuolaikinių Izraelio kompozitorių muzika Lietuvoje
REG/2020(1)/040	Šiaulių krašto žydų bendruomenė	Tėstinis projektas „Žydų istorijos ir kultūros paveldo keliais“
REG/2020(1)/041	Šiaulių apskrities žydų bendruomenė	Tėstinis projektas „Žydų tautos tradicijų ir papročių puoselėjimas“
REG/2020(1)/043	Ukmergės rajono žydų bendruomenė	Ukmergės rajono žydų bendruomenės vystymo projektas 2021
REG/2020(1)/046	Vilniaus žydų religinė bendruomenė	Vilniaus žydų religinės bendruomenės vystymo projektas
REG/2020(1)/048	Klaipėdos žydų bendruomenė	2021 Klaipėdos žydų bendruomenės vystymo projektas
REG/2020(1)/049	VšĮ Baroko operos teatras	Vilniaus Gaono ir Louiso Lewandowskio šimtmečių sukakties koncertas "Dviejų Epochų

Paraiškos Nr.	Pareiškėjas	Projekto pavadinimas
		pokalbis"
REG/2020(1)/052	Žydų bendruomenė "Vilnius - Lietuvos Jeruzalė"	Žydų bendruomenė "Vilnius - Lietuvos Jeruzalė" veikla 2021 m.
REG/2020(1)/053	BĮ Koncertinė įstaiga Lietuvos nacionalinė filharmonija	Litvakų muzikos kelias
REG/2020(1)/055	Uždaroji akcinė bendrovė "INTER SE"	Michailo Duškeso paroda ir katalogas „Langas į žydų gyvenimą Kaune iki Holokausto“ skirti litvakų dienoms per „Kaunas-Europos kultūros sostinė 2022“
REG/2020(1)/059	Kauno žydų bendruomenė	Kauno žydų bendruomenės vystymo projektas
REG/2020(1)/061	BĮ Koncertinė įstaiga "Kauno santaka"	„Claros Rockmore pasaulis“
REG/2020(1)/062	UAB GEFEN PUBLISHING LTD	Ižytaus Lietuvos žydų rašytojo Grigorijaus Kanovčiaus romano „Šėtono apžavai“ leidyba ir vertimas į hebrajų kalbą. Romanas, pelnes prestižinę tarptautinę 2020 metų EBRD premiją, pasakoja apie lietuviško štetlo sunaikinimą pirmosiomis II-o pasaulinio karo dienomis. G. Kanovičius – pirmasis pokario LŽB Pirmininkas 1989-1993 metais, Lietuvos Nacionalinės Premijos (2015) laureatas, vienas žinomiausių gyvenančių žydų rašytojų, jo kūryba išversta į 12 kalbų

Per 2020 m. projektų vykdytojai (įskaitant ir ankstesniais metais pradėtus vykdyti, ilgesnio nei 12 mėn. trukmės, projektus) tikslinių projektų įgyvendinimui panaudojo (GVF patvirtino tinkamomis finansuoti projektų išlaidomis) 2.393.191,65 Eurų.

57 tiksliniams projektams metų pabaigoje buvo avansu išmokėta 2 475 309,68 Eurų lėšų, kurių faktinis panaudojimas bus patvirtintas 2021 ir vėlesniais metais.

Investicinei veiklai GVF valdybos sprendimais atidedamos lėšos, kaip ir 2018 – 2019 m., toliau yra investuojamos lygiomis dalimis taikant tą pačią mišriąją portfelio valdymo strategiją. Investicijų valdytojas – nepasikeitęs. Atsižvelgiant į tai, jog investicinė veikla yra sėkminga, artimoje ateityje nieko keisti neplanuojama.

2021 m. planuojama tęsti projektų finansavimo veiklą. Projektams finansuoti yra ir bus skirtos ne mažesnės nei praėjusiais metais lėšos. Planuojama sulaukti didelio kiekio paraiškų projektams, kurie įgyvendins ne tik Lietuvos žydų religinius, kultūros, sveikatos apsaugos, sporto, švietimo, mokslo tikslus Lietuvoje, bet ir Vilniaus Gaono ir Lietuvos žydų istorijos 2020 metų minėjimo projektines veiklas, kurių įgyvendinimas nusitesė dėl ypatingos padėties šalyje t.y. COVID-19 pandemijos. Ketinant pasiekti visas tikslines grupes ne tik Lietuvoje, bet ir užsienyje, kvietimą teikti paraiškas planuojama platinti neapsiribojant GVF tinklapiu, o taip pat ir įvairiomis kitomis komunikacijos priemonėmis: socialiniai tinklai, GVF partnerių tinklapiai, GVF naujienlaikraščio siuntimas el. paštais tikslinėms grupėms.

Taip pat toliau planuojama įgyvendinti mišraus portfelio valdymo strategiją paskirstant GVF valdybos sprendimais nustatytas lėšų sumas pasyvaus ir aktyvaus investicinio portfelio formavimui.

Rizikos, su kuriomis susiduria viešoji įstaiga, siekdama savo veiklos tikslų ir uždavinių, ir priemonės, kurių ji imasi toms rizikoms valdyti

Dėl didelio paraiškų ir projektų kiekio ir nedidelio darbuotojų, kurie vykdo administracinį paraiškų vertinimą, projektų dalinių finansavimo sutarčių rengimą, pareiškėjų ir projektų vykdytojų konsultavimą, pakeitimų procedūrų įgyvendinimą bei tarpinių ir galutinių projektų veiklų ir finansinių ataskaitų tikrinimą, skaičiaus kyla rizika laiku, kaip tai yra numatyta GVF nustatytose taisyklėse ir tvarkose, nespėti atlikti visas nustatytas procedūras. GVF imasi priemonių įvardintoms rizikoms valdyti samdant daugiau darbuotojų bei perkant projektų tikrinimo pagal iš anksto sutartas procedūras paslaugas.

Dalyvavimas projektuose, programose, renginių organizavimas.

2020 metais GVF nedalyvavo projektuose, programose ir neorganizavo jokių renginių.

Viešosios įstaigos dalininkai ir kiekvieno jų įnašų vertė finansinių metų pradžioje ir pabaigoje, dalininkų kapitalo dydis finansinių metų pradžioje ir pabaigoje, dalininkų turimi balsai dalininkų susirinkime

GVF steigėjas ir vienintelis dalininkas yra Lietuvos žydų paveldo fondas, kurio kaip GVF dalininko (steigėjo) įnašai sudaro įstaigos kapitalą. Kapitalo vertė tiek finansinių metų pradžioje, tiek ir pabaigoje buvo 58 Eurai. GVF dalininkas turi 1 balsą (100 proc.) dalininkų susirinkime.

Bendradarbiavimas su kitomis pelno nesiekiančiomis organizacijomis, veikiančiomis Lietuvos Respublikoje ir užsienio šalyse.

GVF bendradarbiauja su World Jewish Restitution Organization, American Jewish Committee, B'nai B'rith international CEO, World Jewish Congress, European Council of Jewish Communities, European Jewish Congress, The Conference on Jewish Material Claims

Against Germany, United States Commission For the Preservation of America's Heritage Abroad, Litvak association in Israel, American Zionist Movement, National Coalition Supporting Eurasian Jewry.

Aplinka ir sąlygos, turinčios įtaką viešosios įstaigos veiklai, jos veiklos poveikiui (aplinkai, bendruomenei, tam tikrai visuomenės grupei)

GVF veiklos aplinką ir sąlygas apibrėžia Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymas Nr. XI-1470 (aktuali redakcija) bei iš jo kylančios nuostatos, kaip turi būti organizuojama GVF veikla. GVF veikla yra smarkiai kontroliuojama tiek iš vidaus, tiek ir iš išorės, darbuotojai turi didelius darbo krūvius ir plačias darbų apimtis. GVF veikla yra svarbi Lietuvos žydams, jų įgyvendinamoms veikloms bei jų ateičiai, nes finansuojami projektai reikšmingai prisideda prie Lietuvos žydų bendruomenės gyvavimo tiek Lietuvoje, tiek ir užsienyje.

Informacija apie viešosios įstaigos įsigytą ir perleistą ilgalaikį turtą per finansinius metus

2020 m. balandžio 29 d. GVF valdybos sprendimu (protokolo Nr. 14) buvo pritarta kreipimuisi į Lietuvos Respublikos Vyriausybę prašant pagal Lietuvos Respublikos Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą įstatymo 2 straipsnio 7 dalį perduoti GVF nuosavybėn statinį Žydų g. 5, Vilniuje, unikalus kodas 4400-5361-3922, bendras plotas 9,62 kv.m. (Didžiosios Vilniaus sinagogos pamatai) ir statinį Žydų g. 7, Vilniuje, unikalus kodas 4400-5361-3933, plotas 21,9 kv.m. (Mikvės pastato pamatus). Lietuvos Respublikos Vyriausybė 2020 m. liepos 29 d. nutarimu Nr. 849 perdavė valstybės nekilnojamąjį turtą GVF nuosavybėn, o 2020 m. rugpjūčio 21 d. valstybės turto perdavimo – priėmimo aktu Nr. LR-889 minimas turtas buvo perduotas GVF.

Be to, Įstaiga per metus atsinaujino vieną kompiuterį ir įsigijo mobilų telefoną.

Viešosios įstaigos darbuotojai, jų skaičius finansinių metų pradžioje ir pabaigoje

2020 m. pradžioje GVF dirbo 5 darbuotojai: l.e.p. direktorius, direktoriaus padėjėja, vyr. finansininkas ir du projektų vadovai – finansininkai (1 projektų vadovas – finansininkas

vaiko priežiūros atostogose nuo 2019-12-14 iki 2020-10-09). 2020 m. pabaigoje GVF dirbo 6 darbuotojai: l.e.p. direktorius, dvi direktoriaus padėjėjos (1 direktoriaus padėjėja motinystės ir vaiko priežiūros atostogose nuo 2020-10-29), vyr. finansininkas ir du projektų vadovai – finansininkai.

Duomenys apie viešosios įstaigos vadovą, įstaigos išlaidos vadovo darbo užmokesčiui ir kitoms viešosios įstaigos vadovo išmokoms

GVF l.e.p. direktoriaus pareigas nuo 2016 m. lapkričio 1 d. užima Indrė Rutkauskaitė. Per ataskaitinį laikotarpį darbo užmokesčio vadovui buvo priskaičiuota 60.494,06 Eurų, išmokėta 34.798,06 Eurų (bendras vadovo darbo užmokesčio fondas įskaitant visus mokesčius – 61.534,29 Eurų). Jokių kitų reikšmingų sumų, išmokėtų vadovui, nebuvo.

Viešosios įstaigos išlaidos kolegialių organų kiekvieno nario darbo užmokesčiui ir kitoms įstaigos kolegialių organų narių išmokoms

Išlaidų GVF kolegialių organų kiekvieno nario darbo užmokesčiui, kitoms GVF kolegialių organų narių išmokoms nebuvo.

Viešosios įstaigos išlaidos išmokoms su viešosios įstaigos dalininkais susijusiems asmenims, nurodytiems Lietuvos Respublikos viešųjų įstaigų įstatymo 3 straipsnio 3 dalyje

Išlaidų GVF dalininkams ir su dalininkais susijusiems asmenims, nurodytiems Lietuvos Respublikos viešųjų įstaigų įstatymo 3 straipsnio 3 dalyje, nebuvo.

Viešosios įstaigos gautos lėšos ir jų šaltiniai per finansinius metus, šių lėšų panaudojimas pagal ekonominės klasifikacijos straipsnius

Per finansinius metus GVF gautas lėšas (įplaukas) sudarė:

- 3.620.000,00 Eur dydžio kompensacija vadovaujantis Geros valios įstatymo nuostatomis;
- 49.939,50 Eur iš projektų vykdytojų gautos, projektų veiklų įgyvendinimui nepanaudotos lėšos;
- 2.532,74 Eur lėšos, gautos iš pardavimų;

- 51.283,58 Eur iš investicinės sąskaitos į einamąją sąskaitą tikslinių projektų finansavimui perkeltos lėšos;
- 3.285.575,25 Eur parduotos finansinės priemonės;
- 100.758,32 Eur investicijų perleidimo pelnas;
- 117.652,94 Eur investicinės veiklos (pasyvūs ir aktyvūs valdymo strategijos instrumentai) palūkanos ir dividendai.

Gautos lėšos buvo naudojamos tikslinių projektų finansavimui (projektams finansuoti per metus buvo pervesta 2.109.841,57 Eur), investicinei veiklai (per metus investicinės sąskaitos buvo papildytos 1.440.017,00 eur įnašais iš einamosios sąskaitos; buvo nupirkti finansinių priemonių už 4.840.563,35 Eur, sumokėtas 21.143,35 Eur dydžio investicinio portfelio valdymo mokestis, 71,39 eur dydžio mokestis už LEI kodą ir patirta 1.944,09 Eur dydžio neigiama valiutos kurso svyravimo įtaka investicinėje veikloje) ir GVF administravimo išlaidoms (213.947,91 Eur).

Žemiau pateiktoje lentelėje nurodyta informacija apie metines Įstaigos valdymo kasines išlaidas pagal ekonominės klasifikacijos straipsnius:

2 lentelė. Kasinės administravimo išlaidos

Straipsniai	Ekonominės klasifikacijos straipsnis	2020 m. suma Eur, KASINĖS IŠLAIDOS
Atlyginimai darbuotojams	2.1.1.1.1.01.	96 954,49
Socialinio draudimo ir garantinio fondo įmokos	2.1.2.1.1.01.	28 524,48
Ryšių paslaugos:	2.2.1.1.1.05.	11 337,75
<i>Telekomunikacijų paslaugos</i>		4 618,52
<i>Interneto svetainės palaikymas</i>		6 596,15
<i>Pašto išlaidos</i>		123,08
Transporto paslaugos	2.2.1.1.1.06.	20,00
Kitos prekės:	2.2.1.1.1.10.	4 267,02
<i>Kanceliarinės, biuro prekės</i>		1 952,62
<i>Prekės reprezentacijai</i>		2 314,40
Komandiruotės	2.2.1.1.1.11.	71,57
Apmokėjimas ekspertams ir konsultantams:	2.2.1.1.1.17.	60 477,34
<i>Audito paslaugos</i>		3 204,00
<i>Teisinės paslaugos</i>		19 980,00
<i>Administravimo, viešųjų pirkimų paslaugos</i>		4 225,00
<i>Projektų tikrinimo paslaugos</i>		33 068,34

Kitos paslaugos:	2.2.1.1.1.30.	12 295,26
<i>Bankų mokesčiai, valiutos pirkimo kaina</i>		295,97
<i>Registų centro, notarų, konsultavimo, dokumentų rengimo, archyvų paslaugos</i>		1 038,98
<i>Darbuotojų sveikatos patikros paslaugos</i>		30,00
<i>Vertimo paslaugos, vertimui reikalingos įrangos nuoma</i>		2 471,20
<i>Biuro paslaugos</i>		663,54
<i>Posėdžių organizavimo išlaidos</i>		3 695,55
<i>Patalpų eksploatacinės išlaidos</i>		3 889,02
<i>Viešinimo paslaugos</i>		121,00
<i>Reprezentacija paslaugos</i>		90,00
Iš viso:		213 947,91

Viešosios įstaigos sąnaudos per finansinius metus

GVF sąnaudas 2020 m. sudarė: tikslinių projektų vykdytojų patirtos, finansavimo sutarčių pagrindu pripažintos tinkamomis finansuoti, išlaidos (2.393.191,65 Eurų), finansinės – investicinės veiklos sąnaudos (108.248,15 Eurų) ir sąnaudos valdymo išlaidoms (214.741,67 Eur administravimo sąnaudos ir 48,75 Eur 2016 m. dovanoto turto metinis nusidėvėjimas).

L.e.p. direktorė Indrė Rutkauskaitė _____

2021 m. sausio 29 d.

KONTAKTAI

Tinklapis: <https://gvf.lt/>

El. paštas: info@gvf.lt

Tel.: +370 5 261 12 59

Mob. tel.: +370 650 91521

Adresas:

Pylimo g. 4, LT-01117

Vilnius, Lietuva

REKVIZITAI:

**Viešoji įstaiga “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių
nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas”**

Įmonės kodas 302702699

Facebook

facebook.com/GerosValiosFondas

Twitter

twitter.com/GoodWillFund



Geros valios fondas
Good Will Foundation
קרן רצון טוב

Veiklos ataskaita

2020